



# IMPRESSA Z5

## Istruzioni per l'uso



Art. Nr. 65474

IMPRESSA

 = Indicazione     = Importante     = Consiglio

JURA Elektroapparate AG, CH-4626 Niederbuchsiten,  
Internet <http://www.jura.com>



Fig. 1

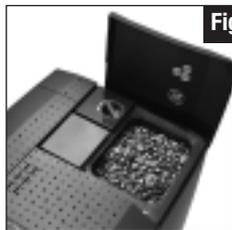


Fig. 2

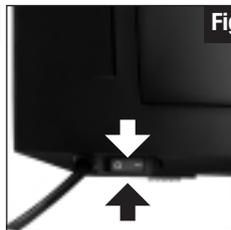


Fig. 3

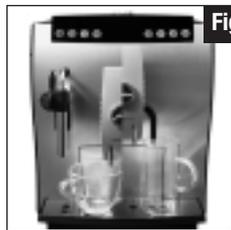


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

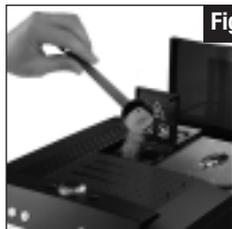


Fig. 7



Fig. 8

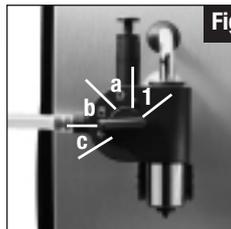


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

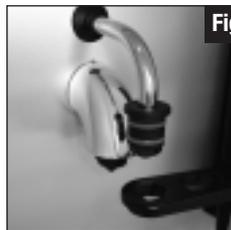
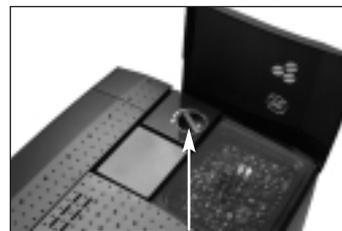
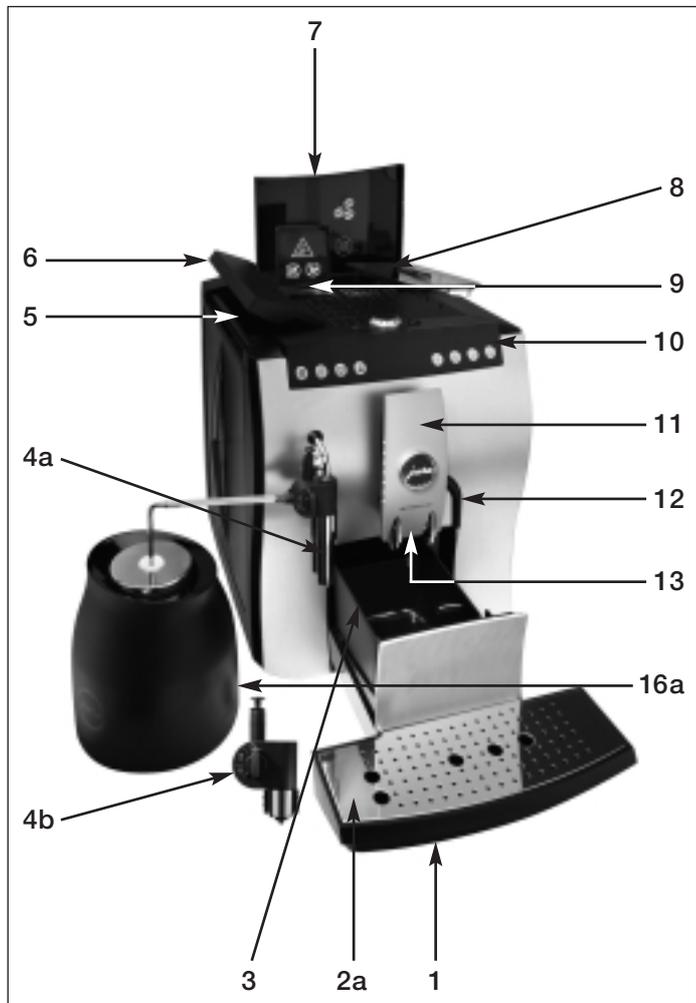


Fig. 14

### Fig. 13: Montaggio corretto dell'ugello per il cappuccino

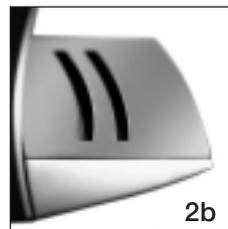
Al fine di garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per il cappuccino, prestare attenzione che tra l'ugello posteriore per il cappuccino e il raccordo rimanga sempre un piccolo spazio.



14



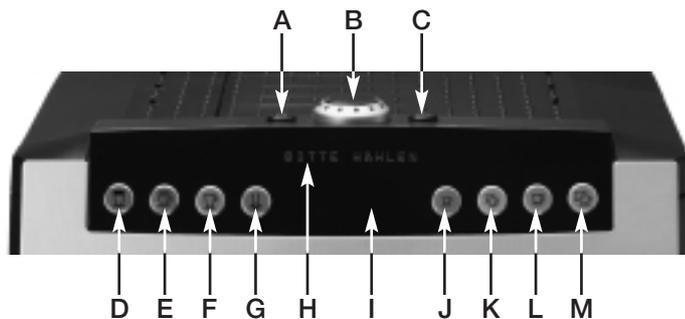
15



2b



16b



## Descrizione della macchina

1. Vaschetta del gocciolatoio
2. a) Griglia del gocciolatoio  
b) Piattaforma per tazze
3. Vaschetta per i fondi di caffè con contenitore
4. a) Ugello per il Cappuccino One Touch \* erogazione lunga  
b) Ugello per il Cappuccino One Touch \* erogazione breve
5. Serbatoio dell'acqua con impugnatura e indicazione di livello
6. Coperchio serbatoio dell'acqua
7. Coperchio contenitore del caffè in chicchi e vano macinato
8. Coperchio salvaroma
9. Scomparto d'introduzione caffè premacinato
10. Pannello di comando
11. Ugello di erogazione caffè regolabile in altezza
12. Ugello dell'acqua calda regolabile in altezza
13. Illuminazione tazza
14. Manopola di regolazione macinazione
15. Interruttore di alimentazione
16. a) Recipiente isolante del latte  
b) Recipiente isolante del latte in acciaio inox

\* di seguito denominato ugello per il cappuccino

- A Interruttore di esercizio ON/OFF
- B Rotary Switch
- C Pulsante di manutenzione
- D Pulsante di erogazione latte
- E Pulsante di erogazione cappuccino
- F Pulsante di erogazione caffè speciale
- G Pulsante di erogazione acqua calda
- H Display testo
- I Display grafica
- J Pulsante di erogazione 1 espresso
- K Pulsante di erogazione 2 espressi
- L Pulsante di erogazione 1 caffè lunghi
- M Pulsante di erogazione 2 caffè lunghi

## Sommario

1. Prescrizioni di sicurezza.....	Pag. 7	15. Programmazione.....	Pag. 20
1.1 Avvertenze.....	Pag. 7	15.1 Programmazione del filtro.....	Pag. 20
1.2 Misure precauzionali.....	Pag. 7	15.2 Programmazione della durezza dell'acqua (solo per l'impostazione FILTRO NO).....	Pag. 21
2. Preparazione all'uso dell'IMPRESSA Z5.....	Pag. 8	15.3 Cura.....	Pag. 21
2.1 Controllo della tensione di rete.....	Pag. 8	15.4 Programmazione della temperatura per caffè lungo, espresso, cappuccino e caffè speciale.....	Pag. 21
2.2 Controllo dei fusibili.....	Pag. 8	15.5 Programmazione dell'intensità del caffè.....	Pag. 22
2.3 Riempire il serbatoio.....	Pag. 8	15.6 Programmazione del cappuccino.....	Pag. 22
2.4 Introdurre caffè in chicchi.....	Pag. 8	15.7 Programmazione del latte.....	Pag. 23
2.5 Regolazione del macinacaffè.....	Pag. 8	15.8 Risparmio energetico.....	Pag. 24
2.6 Recipiente isolante del latte.....	Pag. 8	15.9 Regolazione dell'ora.....	Pag. 25
2.6.1 Recipiente isolante (16a).....	Pag. 9	15.10 Programmazione dell'ora del disinserimento automatico.....	Pag. 26
2.6.2 Recipiente isolante del latte in acciaio inox (16b).....	Pag. 9	15.11 Programmazione dell'ora del disinserimento automatico.....	Pag. 26
2.7 Interruttore di alimentazione.....	Pag. 9	15.12 Informazioni.....	Pag. 27
3. Prima messa in funzione.....	Pag. 9	15.13 Rinomina.....	Pag. 27
3.1 Illuminazione tazza.....	Pag. 10	15.14 Programmazione della lingua.....	Pag. 29
4. Impostazione della durezza dell'acqua.....	Pag. 11	15.15 Programmazione delle indicazioni.....	Pag. 29
5. Utilizzo di cartucce filtro CLARIS plus.....	Pag. 11	16. Manutenzione e cura.....	Pag. 30
5.1 Inserimento del filtro.....	Pag. 11	16.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua.....	Pag. 30
5.2 Sostituzione del filtro.....	Pag. 12	16.2 Svuotare i fondi di caffè.....	Pag. 31
6. Sciacquare la macchina.....	Pag. 13	16.3 Svuotare la vaschetta del gocciolatoio.....	Pag. 31
7. Erogazione di caffè (1 espresso, 2 espressi, 1 caffè lungo, 2 caffè lunghi).....	Pag. 13	16.4 Manca la vaschetta del gocciolatoio.....	Pag. 31
8. Erogazione di caffè speciale.....	Pag. 14	16.5 Manca il contenitore fondi.....	Pag. 31
9. Cappuccino.....	Pag. 14	16.6 Riempimento dei chicchi di caffè.....	Pag. 32
9.1 Erogazione di cappuccino.....	Pag. 14	16.7 Manca il coperchio salvaroma.....	Pag. 32
9.2 Risciacquo del dispositivo per il cappuccino.....	Pag. 15	16.8 Eliminazione di chicchi incastrati nel meccanismo di macinazione.....	Pag. 32
9.3 Pulizia del dispositivo per il cappuccino.....	Pag. 15	16.9 Sostituzione del filtro.....	Pag. 32
9.4 Pulizia dell'ugello per il cappuccino.....	Pag. 16	16.10 Informazioni relative alla pulizia.....	Pag. 32
10. Erogazione di latte.....	Pag. 16	16.11 Informazioni relative alla decalcificazione.....	Pag. 33
11. Erogazione di acqua calda.....	Pag. 17	16.12 Svuotare il sistema.....	Pag. 33
12. Erogazione di caffè premacinato.....	Pag. 17	17. Pulizia.....	Pag. 33
13. Disinserimento dell'IMPRESSA.....	Pag. 18	18. Decalcificazione.....	Pag. 34
14. Impostazioni.....	Pag. 18	19. Smaltimento.....	Pag. 34
14.1 Impostazione della quantità d'acqua per caffè lungo, espresso (1 e 2 tazze) e caffè speciale.....	Pag. 18	20. Suggerimenti per un caffè perfetto.....	Pag. 36
14.2 Impostazione del cappuccino.....	Pag. 19	21. Problemi.....	Pag. 37
14.3 Impostazione del latte.....	Pag. 19	22. Indicazioni d'ordine giuridico.....	Pag. 38
14.4 Impostazione della quantità d'acqua per l'acqua calda.....	Pag. 20	23. Dati tecnici.....	Pag. 38

## Prima di cominciare

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto di questa IMPRESSA Z5. Per garantire un perfetto funzionamento della Sua IMPRESSA, La preghiamo di leggere attentamente il presente opuscolo di istruzioni per l'uso e di conservarlo per poterlo riconsultare in caso di necessità.

Qualora fossero necessarie ulteriori informazioni oppure se insorgessero dei problemi, su particolari non sufficientemente trattati dalle presenti istruzioni per l'uso, la preghiamo di rivolgersi al Suo fornitore abituale oppure direttamente alla JURA Elektroapparate AG.

Le altre lingue possono essere scaricate dal sito web di JURA [www.jura.com](http://www.jura.com)

➡ Anche sul sito [www.jura.com](http://www.jura.com) potrete trovare suggerimenti utili per il comando e la cura della vostra IMPRESSA Z5. Non dimenticate di consultare anche le nostre istruzioni per l'uso animate nel Knowledge Builder. LEO, il nostro assistente, vi guiderà attraverso tutte le funzioni.

➡ Se ha scelto la variante cromata di IMPRESSA Z5, la Sua apparecchiatura è dotata di un recipiente isolante del latte in acciaio inox (fig. 16b) e dell'elegante base per le tazze (fig. 2b). Nella IMPRESSA Z5 cromata è anche inserito un panno in microfibra, con cui si può pulire il frontale cromato. Si raccomanda di lavare il panno in microfibra con articoli di colore simile.

## 1. Prescrizioni di sicurezza

### 1.1 Avvertenze

■ I bambini non conoscono i pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici e per tale ragione non lasciare mai incustoditi i bambini alla presenza di elettrodomestici.

- L'IMPRESSA deve essere posta in funzione solo da persone adulte, pratiche dell'uso.
- Non mettere mai in funzione una macchina per il caffè difettosa o con un cavo elettrico non in perfette condizioni.
- Non immergere mai l'IMPRESSA in acqua.

### 1.2 Misure precauzionali

- Non esporre mai l'IMPRESSA agli agenti atmosferici (pioggia, neve, gelo) e non metterla mai in funzione con le mani umide.
- Collocare l'IMPRESSA su una superficie stabile orizzontale e resistente all'eventuale fuoriuscita di acqua. Non collocarla mai su superfici roventi o calde (piastre di cottura). Scegliere un posto in cui non possano accedere i bambini.
- In caso di lunga assenza (ferie ecc.) staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Prima di iniziare operazioni di pulizia staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non staccare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo elettrico di collegamento oppure afferrando l'apparecchio stesso.
- Non tentare mai di riparare o aprire l'IMPRESSA. Le riparazioni devono essere eseguite solo presso gli autorizzati centri di servizio che dispongono delle parti di ricambio e sugli accessori originali.
- La macchina per il caffè è collegata alla rete elettrica mediante apposito cavo. Fare attenzione che non sia possibile inciampare sul cavo in modo di trascinare via l'apparecchio. Fare attenzione ai bambini ed agli animali domestici.
- Non lavare mai l'IMPRESSA o le sue parti con la lavastoviglie.
- Scegliere l'ubicazione dell'IMPRESSA in modo sia esposta ad una buona circolazione dell'aria per proteggerla da surriscaldamenti.

## 2. Preparazione all'uso dell'IMPRESSA Z5

### 2.1 Controllo della tensione di rete

A stabilimento di produzione l'IMPRESSA è stata impostata sulla giusta tensione di rete. Controllare se la tensione a propria disposizione corrisponde a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici presente sul lato inferiore dell'IMPRESSA.

### 2.2 Controllo dei fusibili

L'IMPRESSA è predisposta per un amperaggio di 10 Ampère. Controllare se i fusibili sono adeguati a tale amperaggio.

### 2.3 Riempire il serbatoio



Riempire solo con acqua fresca di rubinetto. Non immettere mai latte, acqua minerale o altri liquidi.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua corrente fredda (fig. 1)
- Riempire poi d'acqua il serbatoio e rimetterlo nell'IMPRESSA. Fare attenzione che il serbatoio sia correttamente inserito e posizionato nella sua sede.

### 2.4 Introdurre caffè in chicchi



Per assicurare un lungo impiego del vostro apparecchio e per evitare guasti e di conseguenza eventuali riparazioni, bisogna tener presente che il macinino della Sua IMPRESSA non è idoneo alla macinazione di chicchi che hanno subito un trattamento (p. e. aggiunta di zucchero) prima o durante la fase di torrefazione.

L' impiego di tali miscele di caffè può provocare guasti al macinino. I costi per le riparazioni derivanti da tali operazioni non rientrano nelle disposizioni della garanzia.

- Aprire il coperchio del contenitore del caffè in chicchi (7) e rimuovere la copertura di protezione aroma (8).
- Rimuovere eventuali impurità o corpi estranei presenti nel contenitore del caffè.
- Introdurre i chicchi di caffè nel contenitore del caffè in chicchi (fig. 2), rimettere il coperchio salvaroma (8) prestando attenzione che le parti arrotondate diano verso l'esterno, quindi chiudere il coperchio.

### 2.5 Regolazione del macinacaffè

È possibile impostare il macinacaffè al grado di tostatura del caffè. Consigliamo:

tostatura chiara → impostare una macinazione fine impostazione  
tostatura scura → impostare una macinazione più grossolana



Il grado di macinazione deve essere regolato solo con il macinacaffè in funzione.

- Aprire il coperchio del contenitore del caffè in chicchi (7).
- Per impostare il grado di finezza di macinazione portare l'apposito selettore (14) sulla desiderata posizione.
- Vi sono le seguenti possibilità:
  - più sottili sono le barre, più fine la macinazione
  - più spesse sono le barre, più grossolana la macinazione

### 2.6 Recipiente isolante del latte

- Il recipiente isolante del latte e il coperchio NON sono idonei al lavaggio in lavastoviglie
- Lavare accuratamente il recipiente isolante del prima dell'utilizzo iniziale.
- Primo di preparare il latte o il cappuccino, accertarsi che nel recipiente isolante ci sia latte a sufficienza.

- Nel recipiente isolante chiuso, il latte si mantiene freddo per ca. 8 ore. La massima capacità di isolamento si ottiene solo se il recipiente è pieno fino all'orlo e ben chiuso.
- Non introdurre MAI cubetti di ghiaccio o bevande gassate nel recipiente isolante del latte.
- Tenere lontano il recipiente isolante del latte da fonti di calore come piastre elettriche ecc.
- In caso di caduta, il recipiente isolante si danneggia.

### 2.6.1 Recipiente isolante (16a)

- Non introdurre oggetti appuntiti nel recipiente del latte perché potrebbero danneggiare il rivestimento.

### 2.6.2 Recipiente isolante del latte in acciaio inox (16b)

- Dopo l'uso, pulire SEMPRE il recipiente isolante del latte in acciaio inox. Lavarlo con acqua calda e un detergente adatto alla lavastoviglie. Togliere il tubo verticale all'interno del recipiente e il raccordo del flessibile esterno e sciacquarli bene, incluso il coperchio, in acqua corrente. Non utilizzare mai soluzioni abrasive o candeggianti, né spugnette troppo ruvide. Quando non viene utilizzato, il recipiente isolante del latte in acciaio inox deve essere lasciato sempre aperto.
- Il recipiente isolante è un set composto da un flessibile di 120 mm (dotato ad entrambe le estremità di nipplo di raccordo) ed un flessibile di 360 mm di lunghezza. Con il flessibile più lungo si può collocare il recipiente un po' più lontano dall'apparecchiatura. E' anche possibile tagliare questo flessibile in tre pezzi da 120 mm ciascuno.
- Tenere presente che per fissare il tubo di aspirazione sul coperchio occorre innestare dapprima a fondo la guarnizione (trasparente) nell'apertura. Quindi si introduce a fondo il tubo di aspirazione nella guarnizione di gomma.

 Se il latte nel recipiente non è sufficiente, durante l'erogazione può spruzzare.

## 2.7 Interruttore di alimentazione

 Prima della messa in funzione iniziale, azionare l'interruttore di alimentazione (15) sull'IMPRESSA Z5.

 In caso di assenza prolungata (ferie ecc.), disinserire sempre l'interruttore di alimentazione (15) dell'IMPRESSA Z5.

## 3. Prima messa in funzione

- Azionare l'interruttore di alimentazione (15) sul lato sinistro inferiore dell'IMPRESSA (fig. 3).
- Se la macchina è inserita con l'interruttore di alimentazione, l'interruttore di esercizio  (A) si accende.
- Accendere la macchina mediante l'interruttore di esercizio  (A). L'interruttore di esercizio si spegne.
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non appare la lingua desiderata.
- Ad esempio:
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO
- Confermare la selezione premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** ORE  
—:—
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare le ore.

- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** ORE  
12:00
- Premere il Rotary Switch (B) per confermare le ore impostate e attivare i minuti.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** MINUTI  
12:00
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare i minuti.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** MINUTI  
12:45
- Ruotare il Rotary Switch (B) per confermare i minuti.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** PREMERE TASTO
- **GRAFIK**
- Il pulsante di manutenzione  (C) si accende.
- Mettere una tazza sotto l'ugello di erogazione dell'acqua calda regolabile in altezza (12) e sotto l'ugello del cappuccino (4), quindi premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** SYST RIEMPIE
- **GRAFIK**
- Il sistema viene riempito automaticamente. Il pulsante di manutenzione lampeggia (avviene una minima erogazione di acqua nell'ugello del cappuccino (4), quindi nell'ugello dell'acqua calda (12).
- **DISPLAY** BENVENUTO A
- **GRAFIK** JURA
- **DISPLAY** APPARECCHIO SI RISCALDA
- **GRAFIK**

- **DISPLAY** PREMERE TASTO
- **GRAFIK**
- Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione caffè regolabile in altezza (11).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** APP SCIACQUA
- **GRAFIK**
- I tubi dell'acqua vengono sciacquati con acqua pulita. (Avviene una minima erogazione di acqua nell'ugello del caffè (11).)
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Per ottenere il prodotto desiderato, premere il tasto di erogazione corrispondente.

 Dopo la prima messa in funzione, l'IMPRESSA **non deve essere scollegata dall'alimentazione per almeno 24 ore**, al fine di garantire lo stato di esercizio ottimale. Durante questo arco di tempo, non scollegare l'interruttore di alimentazione (fig. 3)!

 Se sul display appare RIEMPIRE CHICCHI, azionare nuovamente un tipo di caffè. Il macinino non è ancora completamente pieno di chicchi di caffè.

 Per ottenere molta schiuma, regolare l'ugello di erogazione caffè (11) in base alle dimensioni della propria tazza (fig. 4).

### 3.1 Illuminazione tazza

Poiché anche l'occhio vuole la sua parte, l'illuminazione della tazza mette sempre nella giusta luce il caffè perfetto.

Quando si accende l'IMPRESSA o si preme un tasto qualsiasi, l'illuminazione della tazza viene attivata per 1 minuto.

## 4. Impostazione della durezza dell'acqua

➔ Nella IMPRESSA viene riscaldata l'acqua. Con l'uso, si verificano inevitabilmente incrostazioni calcaree che vengono indicate automaticamente. Prima della messa in funzione iniziale, deve essere impostato il grado di durezza dell'acqua utilizzata. Utilizzare gli appositi bastoncini forniti in dotazione o chiedere alla propria centrale idrica.

➔ 1° di durezza tedesca corrisponde a 1.79° di durezza francese.

➔ Non appena si attiva il filtro, non viene più visualizzata la voce di programma relativa alla durezza dell'acqua.

Di fabbrica l'IMPRESSA è impostata su 16°dH. Questa impostazione può essere modificata come segue:

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** DUREZZA
- **GRAFIK** 16°dH
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** DUREZZA
- **GRAFIK** 16°dH
- Girare quindi il Rotary Switch finché non viene visualizzata la durezza dell'acqua desiderata.

- **DISPLAY** DUREZZA
- **GRAFIK** 20°dH (esempio)
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** ✓
- **DISPLAY** DUREZZA
- **GRAFIK** 20°dH (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 5. Utilizzo di cartucce filtro CLARIS plus

➔ Se le cartucce filtro CLARIS plus vengono utilizzate correttamente, l'IMPRESSA non necessita di decalcificazione. Per ulteriori informazioni sulle cartucce filtro CLARIS plus, leggere l'opuscolo "CLARIS plus. Efficace contro il calcare, delicato per la macchina del caffè".

### 5.1 Inserimento del filtro

- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.

- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** SI
- Premere il Rotary Switch (B) per confermare l'impostazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** INSERIRE FILTRO
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Togliere il serbatoio dell'acqua dall'IMPRESSA. Svuotare l'acqua rimasta nel serbatoio. Aprire il supporto della cartuccia (fig. 6). Inserire la prolunga (contenuta nel welcome-pack) in alto, sulla cartuccia filtro CLARIS plus. Inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua, esercitando una leggera pressione (fig. 6).
- Chiudere quindi il supporto della cartuccia, finché non si sente uno scatto.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca e fredda e rimettere poi il serbatoio nell'apparecchio.
- Collocare un recipiente sufficientemente grande (almeno 0,5 litri) sotto l'ugello per il cappuccino (4). Si consiglia di utilizzare l'ugello per l'erogazione corto (4b).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C) per avviare il risciacquo del filtro.
- **DISPLAY** FILTRO SCIA
- **GRAFIK**
- Il risciacquo del filtro si arresta automaticamente.
- **DISPLAY** APPARECCHIO SI RISCALDA
- **GRAFIK**
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

 Il filtro è stato attivato. Nella modalità di programmazione l'opzione della durezza dell'acqua non appare più.

 L'acqua può presentare una leggera colorazione (non dannosa per la salute).

 Il risciacquo del filtro può essere interrotto (ad es. per svuotare il recipiente sottostante). Premere quindi un tasto qualsiasi.

## 5.2 Sostituzione del filtro

 Dopo aver erogato circa 50 litri il filtro è esaurito. L'indicazione di sostituzione del filtro viene visualizzata sul display. Controllare la durata del filtro CLARIS plus servendosi della scala sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- **DISPLAY** PRONTO

- **GRAFIK** CAMBIARE FILTRO

- Il pulsante di manutenzione  (C) si accende. Premere il pulsante di manutenzione.

- **DISPLAY** INSERIRE FILTRO

- **GRAFIK** PREMERE TASTO

- Togliere il serbatoio dell'acqua dall'IMPRESSA. Svuotare l'acqua rimasta nel serbatoio. Aprire il supporto della cartuccia (fig. 6). Inserire la prolunga in alto, sulla cartuccia filtro CLARIS plus. Inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua, esercitando una leggera pressione (fig. 6).

- Chiudere quindi il supporto della cartuccia, finché non si sente uno scatto.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile fresca e fredda e rimettere poi il serbatoio nell'apparecchio.

- Collocare un recipiente sufficientemente grande (almeno 0,5 litri) sotto l'ugello per il cappuccino (4). Si consiglia di utilizzare l'ugello per l'erogazione corto (4b).

- Premere il pulsante di manutenzione  (C) per avviare il risciacquo del filtro.

- **DISPLAY** FILTRO SCIA

- **GRAFIK**

- Il risciacquo del filtro si arresta automaticamente.

- **DISPLAY** APPARECCHIO SI RISCALDA

- **GRAFIK**

- **DISPLAY** PRONTO

- **GRAFIK**

 La sostituzione del filtro può essere effettuata anche manualmente direttamente dal menu di manutenzione (solo se il filtro è attivato) – vedi capitolo 15.3.

 L'acqua può presentare una leggera colorazione (non dannosa per la salute).

 Il risciacquo del filtro può essere interrotto (ad es. per svuotare il recipiente sottostante). Premere quindi un tasto qualsiasi.

## 6. Sciacquare la macchina

 Se l'IMPRESSA è spenta e già raffreddata, il procedimento di risciacquo verrà richiesto al momento dell'accensione. Quando la macchina viene disinserita, il risciacquo avviene automaticamente.

- **DISPLAY** PREMERE TASTO

- **GRAFIK**

- Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione caffè regolabile in altezza (11).

- Premere il pulsante di manutenzione  (C).

- **DISPLAY** APP SCIACQUA

- **GRAFIK**

- **DISPLAY** PRONTO

- **GRAFIK**

 Il risciacquo può essere effettuato anche manualmente direttamente dal menu di manutenzione (vedi capitolo 15.3).

 Con il risciacquo manuale vengono puliti tutti gli ugelli attraverso cui è stata effettuata l'erogazione.

## 7. Erogazione di caffè (1 espresso, 2 espressi, 1 caffè lungo, 2 caffè lunghi)

- **DISPLAY** PRONTO

- **GRAFIK**

- Collocare 1 o 2 tazze sotto l'ugello di erogazione caffè regolabile in altezza (11) e premere il pulsante di erogazione desiderato , , , . Il procedimento antecedente l'ebollizione (I.P.B.A.S.) inumidisce la polvere di caffè interrompe brevemente l'erogazione e comincia quindi il vero e proprio processo di ebollizione.

- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)

- **GRAFIK** FORTE (esempio)

- L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di acqua impostata.

- **DISPLAY** PRONTO

- **GRAFIK**

 L'erogazione del caffè può essere anche interrotta in anticipo, premendo un qualsiasi pulsante.

 Durante la preparazione, si può scegliere l'intensità del caffè (**DISPLAY PRONTO**) per ciascun prodotto. Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzata l'intensità desiderata e premere il pulsante di erogazione desiderato , , , .

 La quantità d'acqua può essere modificata durante l'erogazione del caffè. Ruotare il Rotary Switch (B), finché sul display non appare la quantità desiderata in ML. La quantità d'acqua per il caffè può essere dosata in scatti di 5 ML.

 L'indicazione in ML è un valore indicativo e può differire dalla quantità reale.

## 8. Erogazione di caffè speciale

■ **DISPLAY PRONTO**

■ **GRAFIK**

■ Mettere una tazza sotto l'ugello del cappuccino (4), quindi premere il pulsante di erogazione caffè speciale . Il procedimento antecedente l'ebollizione (I.P.B.A.S.) inumidisce la polvere di caffè interrompe brevemente l'erogazione e comincia quindi il vero e proprio processo di ebollizione.

■ **DISPLAY CAFFÈ SPEC.**

■ **GRAFIK MEDIO** (esempio)

■ L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di acqua impostata.

■ **DISPLAY PRONTO**

■ **GRAFIK**

 L'erogazione del caffè può essere anche interrotta in anticipo, premendo un qualsiasi pulsante.

 Durante la preparazione, si può scegliere l'intensità del caffè (**DISPLAY PRONTO**) per ciascun prodotto. Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzata l'intensità desiderata e premere il pulsante di erogazione desiderato (per il caffè speciale, pulsante F).

 La quantità d'acqua può essere modificata durante l'erogazione del caffè. Ruotare il Rotary Switch (B), finché sul display non appare la quantità desiderata in ML. La quantità d'acqua per il caffè può essere dosata in scatti di 5 ML.

 L'indicazione in ML è un valore indicativo e può differire dalla quantità reale.

## 9. Cappuccino

### 9.1 Erogazione di cappuccino

■ **DISPLAY PRONTO**

■ **GRAFIK**

■ Prendere dal welcome pack il tubicino di aspirazione del latte (per il recipiente isolante del latte si consiglia il tubo corto, per il latte in tetrapack quello lungo). Collegare il tubicino con il tubo di aspirazione che sporge dal recipiente isolante del latte. Collegare quindi l'altra estremità del tubicino all'ugello per il cappuccino (fig. 8).

■ Ruotare la leva di selezione (1, fig. 9) nel campo della schiuma di latte (a, fig. 9).

■ Mettere 1 tazza sotto l'ugello del cappuccino, quindi premere il pulsante di erogazione cappuccino .

■ **DISPLAY CAPPUCCINO**

■ **GRAFIK LATTE**

■ L'erogazione del latte si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di latte impostata (in SEC).

■ **DISPLAY CAPPUCCINO**

- **GRAFIK** NORMALE (esempio)
- L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di caffè impostata.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

 La schiuma e l'erogazione del caffè possono essere anche interrotti in anticipo, premendo nuovamente il pulsante di erogazione .

 Durante la preparazione, si può scegliere l'intensità del caffè (**DISPLAY** PRONTO) per ciascun prodotto. Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzata l'intensità desiderata e premere il pulsante di erogazione desiderato (per il cappuccino, pulsante E).

 La quantità di latte e di acqua possono essere modificate durante l'erogazione del caffè. Ruotare il Rotary Switch (B), finché sul display non appare la desiderata quantità in SEC (durante l'erogazione del latte) ML (durante l'erogazione del caffè).

 L'indicazione in ML è un valore indicativo e può differire dalla quantità reale.

## 9.2 Risciacquo del dispositivo per il cappuccino

 10 min. dopo l'erogazione del latte o del cappuccino, l'IMPRESSA richiede un risciacquo cappuccino (indicazione sul display).

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** CAPPU SCIACQ
- Collocare un recipiente sufficientemente grande (circa 0,5 litro) sotto l'ugello dell'acqua calda (4).

- Ruotare la leva di selezione (1, fig. 9) nel campo della schiuma di latte (c, fig. 9).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C) per avviare il risciacquo del dispositivo per il cappuccino.

- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** SCIACQUA
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

 Il risciacquo del dispositivo per il cappuccino può essere effettuato anche manualmente direttamente dal menu di manutenzione (vedi capitolo 15.3).

## 9.3 Pulizia del dispositivo per il cappuccino

 Se si eroga il latte o il cappuccino, si consiglia di effettuare quotidianamente la pulizia del dispositivo per il cappuccino.

 L'IMPRESSA **non** richiede di effettuare la pulizia del dispositivo per il cappuccino. La pulizia del dispositivo per il cappuccino deve essere avviata manualmente dal menu di manutenzione.

 Presso i rivenditori specializzati JURA si possono acquistare detergenti per il dispositivo per il cappuccino che si adattano al meglio al programma di lavaggio dell'IMPRESSA. Attenzione: l'utilizzo di detergenti non idonei potrebbe causare danni alla macchina o lasciare residui nell'acqua.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI

- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** CURA
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per avviare il menu di manutenzione.
- **DISPLAY** SCIACQUARE APPARECCHIO
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** PULIZIA CAPPUCCINO
- **GRAFIK**
- Collocare un recipiente sufficientemente grande (circa 0,5 litro) sotto l'ugello dell'acqua calda (4).
- Premere il Rotary Switch (B) per confermare.
- **DISPLAY** DETERGENTE PER CAPPUCCINO
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Riempire un recipiente con circa 2,5 dl di acqua fresca e 1 tappo di detergente per il dispositivo per il cappuccino. Immergere il tubicino di aspirazione del latte (fig. 10).
- Accertarsi che la leva di selezione (1, fig. 9) **non** si trovi sulla posizione "vapore" (c, fig. 9).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C) per avviare la pulizia.
- **DISPLAY** APPARECCHIO PULISCE
- **GRAFIK**
- **DISPLAY** ACQUA PER CAPPUCCINO
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Riempire un recipiente con acqua fresca e immergervi il tubetto flessibile per il latte (fig. 10).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).

- **DISPLAY** APPARECCHIO PULISCE
- **GRAFIK**
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 9.4 Pulizia dell'ugello per il cappuccino

 Nonostante la pulizia del dispositivo per il cappuccino, l'ugello del cappuccino deve essere smontato regolarmente e sciacquato sotto l'acqua corrente.

- Togliere l'ugello per il cappuccino dall'IMPRESSA e smontarlo come descritto nella fig. 11.
- Sciacquare bene tutti i pezzi dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- Ricomporre l'ugello per il cappuccino e montarlo sull'IMPRESSA.

## 10. Erogazione di latte

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Prendere dal welcome pack il tubicino di aspirazione del latte (per il recipiente isolante del latte si consiglia il tubo corto, per il latte in tetrapack quello lungo). Collegare il tubicino con il tubo di aspirazione che sporge dal recipiente isolante del latte. Collegare quindi l'altra estremità del tubicino all'ugello per il cappuccino (fig. 8).
- Ruotare la leva di selezione (1, fig. 9) nel campo del latte (b, fig. 9).
- Mettere una tazza sotto l'ugello del cappuccino (4), quindi premere il pulsante di erogazione latte .
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 20 SEC (esempio)

- L'erogazione del latte si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di latte impostata (in SEC).

■ **DISPLAY** PRONTO

■ **GRAFIK**

- ➔ L'erogazione del caffè può essere anche interrotta in anticipo, premendo un qualsiasi pulsante.

- ➔ 10 min. dopo l'erogazione del latte o del cappuccino, l'IMPRESSA richiede un risciacquo del dispositivo per il cappuccino. L'indicazione viene visualizzata sul display. (vedi cap. 9.2 Risciacquo del dispositivo per il cappuccino)

- 💡 Durante l'erogazione è possibile modificare la quantità di latte. Ruotare il Rotary-Switch (B), finché sul display non appaiono i dati desiderati in SEC.

- ! Se si eroga il latte o il cappuccino, si consiglia di effettuare quotidianamente la pulizia del dispositivo per il cappuccino. (vedi cap. 9.3 Risciacquo del dispositivo per il cappuccino)

## 11. Erogazione di acqua calda

■ **DISPLAY** PRONTO

■ **GRAFIK**

- Mettere una tazza o un bicchiere sotto l'ugello dell'acqua calda regolabile in altezza (12), quindi premere il pulsante di erogazione acqua calda .

■ **DISPLAY** ACQUA

■ **GRAFIK** DOSE

- L'erogazione dell'acqua si interrompe automaticamente quando è stata erogata la quantità di acqua programmata.

■ **DISPLAY** PRONTO

■ **GRAFIK**

- ➔ L'erogazione del caffè può essere anche interrotta in anticipo, premendo un qualsiasi pulsante.

- 💡 La quantità d'acqua può essere modificata durante il processo. Ruotare il Rotary Switch (B), finché sul display non appare la quantità desiderata in ML. La quantità d'acqua per il caffè può essere dosata in scatti di 5 ML.

- ➔ L'indicazione in ML è un valore indicativo e può differire dalla quantità reale.

## 12. Erogazione di caffè premacinato

- ! Non utilizzare **mai** caffè istantaneo solubile!

■ **DISPLAY** PRONTO

■ **GRAFIK**

- Collocare 1 o 2 tazze sotto l'ugello di erogazione caffè regolabile in altezza (11).

- Aprire il coperchio dello scomparto d'introduzione del caffè premacinato (9). Esso si trova sotto il coperchio del contenitore del caffè in chicchi (7).

■ **DISPLAY** POLVERE

■ **GRAFIK** RIEMP POLVERE

- Mettere 1 o 2 cucchiaini rasi di caffè premacinato nello scomparto di introduzione del caffè premacinato (9) (fig. 7) e chiudere il coperchio.

■ **DISPLAY** POLVERE

■ **GRAFIK** PRONTO

- Premere quindi il pulsante di erogazione desiderato , , , , . Il caffè viene preparato con la quantità d'acqua del prodotto selezionato.

■ **DISPLAY** POLVERE

#### ■ GRAFIK

■ L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando è stata raggiunta la quantità di caffè impostata.

#### ■ DISPLAY PRONTO

#### ■ GRAFIK



L'erogazione del caffè può essere anche interrotta in anticipo, premendo un qualsiasi pulsante.



Si consiglia di utilizzare soltanto caffè appena macinato o caffè macinato sottovuoto. Non riempire mai più di 2 porzioni di caffè macinato. Il vano di riempimento non è un recipiente. Prestare attenzione che il caffè macinato che si utilizza non sia troppo fine. Il caffè macinato troppo fine può fare intasare il sistema e fare scendere il caffè a gocce.



Se è stato introdotto troppo poco caffè, sul display viene visualizzato il messaggio "TROPPO POCO". L'IMPRESSA interrompe il processo e ripristina la preparazione.



È possibile preparare anche un caffè speciale o un cappuccino con caffè premacinato.



La quantità d'acqua può essere modificata durante il processo. Ruotare il Rotary Switch (B), finché sul display non appare la quantità desiderata in ML. La quantità d'acqua per il caffè può essere dosata in scatti di 5 ML.



L'indicazione in ML è un valore indicativo e può differire dalla quantità reale.

## 13. Disinserimento dell'IMPRESSA

Quando si disinserisce l'IMPRESSA, vengono puliti tutti gli ugelli attraverso cui è stata effettuata l'erogazione. Accertarsi che vi siano dei recipienti idonei sotto gli ugelli di erogazione.

#### ■ DISPLAY PRONTO

#### ■ GRAFIK

■ Premere l'interruttore di esercizio  (A) per disinserire l'IMPRESSA.

#### ■ DISPLAY ARRIVEDERCI

#### ■ GRAFIK

■ Risciacquo dell'ugello di erogazione caffè.

#### ■ DISPLAY SCIACQUA USCITA SINISTRA

#### ■ GRAFIK PREMERE TASTO

■ Premere il pulsante di manutenzione  (C) per avviare il risciacquo.

#### ■ DISPLAY ARRIVEDERCI

#### ■ GRAFIK



Durante lo spegnimento si può udire un sibilo. Questo è dovuto al sistema e non costituisce un'anomalia.



Se l'IMPRESSA non si utilizza per un lungo periodo, di consiglia di spegnere l'apparecchio mediante l'interruttore di alimentazione.

## 14. Impostazioni

### 14.1 Impostazione della quantità d'acqua per caffè lungo, espresso (1 e 2 tazze) e caffè speciale

Nell'impostazione di base sono già indicate quantità d'acqua predefinite (caffè lungo 130 ml, espresso 60 ml, 2 caffè 260 ml, 2 espressi 120 ml, caffè speciale 145 ml) che possono essere modificate su richiesta.

#### ■ DISPLAY PRONTO

#### ■ GRAFIK

- Collocare una tazza sotto la relativa erogazione.
- Premere il tasto da programmare e tenerlo premuto finché non appare il seguente messaggio:
- **DISPLAY** 1 CAFFÈ (esempio)
- **GRAFIK** NORMALE (esempio)
- Inizia l'erogazione del caffè. Tenere ancora premuto il tasto finché non viene visualizzato quanto segue:
- **DISPLAY** SUFF CAFFÈ?
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Quando è stata erogata la quantità di caffè desiderata, premere nuovamente brevemente il tasto di erogazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** ✓
- La quantità di caffè erogata è programmata per il prodotto selezionato.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 14.2 Impostazione del cappuccino

Nell'impostazione di base sono già indicate quantità d'acqua (100 ml) e di latte predefinite (15 sec) che possono essere modificate su richiesta.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Collocare una tazza sotto l'ugello per il cappuccino (4).
- Premere pulsante di erogazione per il cappuccino  e tenerlo premuto finché non appare il seguente messaggio:
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** NORMALE (esempio)

- Inizia l'erogazione del cappuccino. Tenere ancora premuto il tasto  finché non viene visualizzato quanto segue:
- **DISPLAY** SUFF LATTE?
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Quando è stata erogata la quantità di latte desiderata, premere nuovamente brevemente il tasto  di erogazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** ✓
- La quantità di latte da erogare è ora programmata.
- **DISPLAY** SUFF CAFFÈ?
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Quando è stata erogata la quantità di caffè desiderata, premere nuovamente brevemente il tasto  di erogazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** ✓
- La quantità di caffè da erogare è ora programmata.

 È anche possibile impostare il cappuccino mediante la modalità di programmazione (vedi capitolo 15.6).

## 14.3 Impostazione del latte

Nell'impostazione di base è già indicata una quantità di latte (20 sec.) predefinita che può essere modificata su richiesta.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Collocare una tazza sotto l'ugello per il cappuccino (4).
- Premere pulsante di erogazione per il latte  e tenerlo premuto finché non appare il seguente messaggio:
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 20 SEC (esempio)

- Inizia l'erogazione del latte. Tenere ancora premuto il tasto  finché non viene visualizzato quanto segue:
- **DISPLAY** SUFF LATTE?
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Quando è stata erogata la quantità di latte desiderata, premere nuovamente brevemente il tasto  di erogazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** 
- La quantità di latte da erogare è ora programmata.

 È anche possibile impostare il latte mediante la modalità di programmazione (vedi capitolo 15.7).

## 14.4 Impostazione della quantità d'acqua per l'acqua calda

Nell'impostazione di base è già indicata una quantità d'acqua (225 ml) predefinita che può essere modificata su richiesta.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione dell'acqua calda (12).
- Premere pulsante di erogazione per l'acqua calda  e tenerlo premuto finché non appare il seguente messaggio:
- **DISPLAY** ACQUA
- **GRAFIK** DOSE
- Inizia l'erogazione dell'acqua calda. Tenere ancora premuto il tasto  finché non viene visualizzato quanto segue:
- **DISPLAY** SUFF ACQUA?
- **GRAFIK** PREMERE TASTO

- Quando è stata erogata la quantità di acqua desiderata, premere nuovamente brevemente il tasto  di erogazione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** 
- La quantità di acqua da erogare è ora programmata.

## 15. Programmazione

 L'IMPRESSA è impostata di fabbrica in modo che sia possibile erogare il caffè, senza un'ulteriore programmazione. È però possibile effettuare una programmazione individuale in base al proprio gusto.

Possono essere programmate le seguenti funzioni:

- Filtro
- Durezza dell'acqua
- Cura
- Temperatura
- Intensità del caffè
- Cappuccino
- Latte
- Risparmio energetico
- Ora
- Orario di inserimento automatico
- Orario di disinserimento automatico
- Informazioni
- Rinomina
- Lingua
- Indicazione

### 15.1 Programmazione del filtro

Leggere quanto indicato al capitolo 5 "Utilizzo di cartucce filtro CLARIS plus".

## 15.2 Programmazione della durezza dell'acqua (solo per l'impostazione **FILTRO NO**)

Leggere quanto indicato al capitolo 4 “Impostazione della durezza dell'acqua”.

### 15.3 Cura

Mediante questa voce di programma possono essere attivate le seguenti funzioni di cura:

MACCHINA SCIACQUA, PULIRE CAPPUCCINO,  
SOSTITUIRE FILTRO, PULIRE MACCHINA, RISCIAQUO  
CAPPUCCINO, DECALCIFICAZIONE MACCHINA.

Se è inserito un filtro CLARIS plus e l'impostazione del filtro è programmata su “SP”, non viene visualizzato “MACCHINA DE-CALCIF.”.

Se è inserito un filtro CLARIS plus e l'impostazione del filtro è programmata su “NO”, non viene visualizzato “SOSTITUIRE FILTRO”.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** CURA
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** SCIACQUARE APPARECCHIO
- **GRAFIK**

- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non appare la funzione di cura desiderata (per la selezione vedi sopra). Attivare la funzione premendo il Rotary Switch (B).

### 15.4 Programmazione della temperatura per caffè lungo, espresso, cappuccino e caffè speciale

 È possibile programmare la temperatura individualmente per ciascun prodotto. La temperatura può essere impostata in tre livelli (BASSA, NORMALE, ALTA).

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** TEMPERATURA
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** TEMPERATURA
- **GRAFIK** PRONTO
- Premere il pulsante di erogazione desiderato.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)
- **GRAFIK** NORMALE
- Ruotare quindi il Rotary Switch finché non viene visualizzata la temperatura desiderata.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)
- **GRAFIK** ALTA (esempio)

- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** TEMPERATURA
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.5 Programmazione dell'intensità del caffè



È possibile programmare l'intensità del solo caffè individualmente per ciascun prodotto. L'intensità del caffè può essere impostata in 5 livelli (LEGGERISS. ☉, LEGGERO ☉☉, NORMALE ☉☉☉, FORTE ☉☉☉☉, EXTRA ☉☉☉☉☉).

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** AROMA
- **GRAFIK**

- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** AROMA
- **GRAFIK** PRONTO
- Premere il pulsante di erogazione desiderato.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)
- **GRAFIK** NORMALE ☉☉☉
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché non viene impostata l'intensità del caffè desiderata.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)
- **GRAFIK** FORTE ☉☉☉☉ (esempio)
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** AROMA
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.6 Programmazione del cappuccino



È possibile impostare il cappuccino mediante la modalità di programmazione oppure come descritto al capitolo 14.2 “Impostazione del cappuccino”.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** LATTE 15 SEC (esempio)
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** LATTE 15 SEC (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché non viene impostata la quantità di latte desiderata.
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** LATTE 12 SEC (esempio)
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** CAFFE 100 ML (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché non viene impostata la quantità di caffè desiderata.
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** CAFFE 110 ML
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).

- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** CAPPUCCINO
- **GRAFIK** LATTE 12 SEC (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.7 Programmazione del latte

 È possibile impostare il latte mediante la modalità di programmazione oppure come descritto al capitolo 14.3 “Impostazione del latte”.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 20 SEC (esempio)
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 20 SEC (esempio)

- Ruotare il Rotary Switch (B) finché non viene impostata la quantità di latte desiderata.
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 28 SEC (esempio)
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** LATTE
- **GRAFIK** 28 SEC (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.8 Risparmio energetico

 È possibile impostare la macchina su diverse modalità di risparmio energetico.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** ENERGIA

- **GRAFIK** ECONOMY NO
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** ENERGIA
- **GRAFIK** ECONOMY NO
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché non viene impostata la modalità di risparmio energetico desiderata.
- **DISPLAY** ENERGIA
- **GRAFIK** ECONOMY LEVEL 2 (esempio)
- Confermare la selezione desiderata premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** ENERGIA
- **GRAFIK** ECONOMY LEVEL 2 (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## Risparmio energia no

Con questa impostazione l'IMPRESSA è sempre in stato di preparazione e tutti i prodotti possono essere erogati senza tempi di attesa.

 Utilizzare questa impostazione solo se si fanno molti caffè o prodotti del latte e la macchina deve essere sempre pronta.

## Risparmio energia livello 1

Con questa impostazione l'IMPRESSA è sempre in stato di preparazione per i prodotti del caffè, mentre per i prodotti del latte viene riscaldata separatamente.



Utilizzare questa impostazione solo se si fanno molti prodotti del caffè e per i prodotti del latte si può attendere circa 1 minuto.

## Risparmio energia livello 2

Con questa impostazione l'IMPRESSA non è in stato di preparazione (temperatura economizzatrice) e deve essere riscaldata separatamente per i prodotti del caffè e del latte.

Quando la macchina è impostata sulla temperatura economizzatrice si spegne 5 minuti dopo l'ultima erogazione.



Utilizzare questa impostazione solo se si fanno pochi caffè o prodotti del latte e per entrambi i prodotti si può attendere circa 30 secondi.

## 15.9 Regolazione dell'ora



L'ora è stata già impostata durante la prima messa in funzione. È comunque possibile modificare le impostazioni.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:

- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** 12:45 (esempio)
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** ORE 12:45
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare le ore.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** ORE 13:45 (esempio)
- Premere il Rotary Switch (B) per confermare le ore impostate e attivare i minuti.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** MINUTI 13:45
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare i minuti.
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** 13:50 (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) per confermare i minuti.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** ORA
- **GRAFIK** 13:50
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.10 Programmazione dell'ora del disinserimento automatico

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** ON A ORE
- **GRAFIK** —:—
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** ON A ORE
- **GRAFIK** ORE 00:00
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare le ore.
- **DISPLAY** ON A ORE
- **GRAFIK** ORE 07:00 (esempio)
- Premere il Rotary Switch (B) per confermare le ore impostate e attivare i minuti.
- **DISPLAY** ON A ORE
- **GRAFIK** MINUTI 07:00
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare i minuti.
- **DISPLAY** ON A ORE
- **GRAFIK** 07:30:00 (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) per confermare i minuti.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** ON A ORE

- **GRAFIK** 07:30
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**



Per disattivare l'orario di inserimento automatico, l'ora deve essere impostata su —:—.

## 15.11 Programmazione dell'ora del disinserimento automatico

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** OFF DOPO
- **GRAFIK** 5 ORE
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** OFF DOPO
- **GRAFIK** 5 ORE
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare l'ora di disinserimento.

- **DISPLAY** OFF DOPO
- **GRAFIK** 4 ORE (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) per confermare l'ora di disinserimento impostata.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** OFF DOPO
- **GRAFIK** 4 ORE
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.12 Informazioni

 In questa voce di programma è possibile richiedere il numero di erogazioni, la frequenza di selezione di una funzione e i valori programmati.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** INFORMAZIONI
- **GRAFIK**

- Premere il Rotary Switch (B) per accedere al menu delle informazioni.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO
- **GRAFIK** 1000 PRELIE (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B), per visualizzare le erogazioni di 2 espressi, 1 caffè, 2 caffè, cappuccino, caffè speciale, latte e acqua calda.
- Vengono visualizzate le quantità di acqua o di latte.
- **DISPLAY** 1 ESPRESSO (esempio)
- **GRAFIK** Q TA' 50 ML (esempio)
- Ruotare il Rotary Switch (B) per visualizzare le altre quantità di acqua o latte.
- Al termine viene visualizzato il numero delle decalcificazioni, delle pulizie e delle sostituzioni del filtro.
- Per uscire da programma di informazioni, premere il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** INFORMAZIONI
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.13 Rinomina

 Mediante questa funzione è possibile modificare tutti i nomi dei prodotti e i messaggi di accensione e spegnimento della macchina.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** RINOMINA
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** RINOMINA
- **GRAFIK** NOME PROD
- Ruotando ancora il Rotary Switch si può selezionare anche il MESS BENVENUTO e il MESSAGGIO FIN della macchina.
- Premere il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** NOME PROD(esempio)
- **GRAFIK** CAMBIARE
- Premere il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** NOME PROD
- **GRAFIK** PRONTO
- Premere il pulsante di erogazione desiderato (necessario solo per il NOME PRODOTTO).
- **DISPLAY** \_
- **GRAFIK** ABCDEFG...√
- Per immettere il testo desiderato, ruotare il Rotary Switch (B), selezionare le lettere (evidenziate in rosso) e confermarle premendo il Rotary Switch (B).

- Per confermare il testo, selezionare alla fine dell'alfabeto (dopo la freccia) il segno di spunta √.
- **DISPLAY** MIO CAFFE (esempio)
- **GRAFIK** ABCDEFG.....
- Premere il Rotary Switch per confermare l'immissione.
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** RINOMINA
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**



Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, selezionare la seguente indicazione e confermarla.

- **DISPLAY** NOME PROD
- **GRAFIK** INDIETRO



È possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica contemporaneamente per tutti i nomi dei prodotti. Selezionare la seguente indicazione e confermarla.

- **DISPLAY** NOME PROD
- **GRAFIK** TUTTO INDIETRO

## 15.14 Programmazione della lingua

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare la lingua.
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO (esempio)
- Confermare la selezione premendo il Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** LINGUA
- **GRAFIK** ITALIANO
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 15.15 Programmazione delle indicazioni



In questa voce di programma è possibile impostare il formato dell'ora da 24 ore a AM/PM e l'unità da ml (millilitri) a oz (once).

### Modifica dell'unità

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** UNITA
- Premere il Rotary-Switch (B).
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** UNITA ML
- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare l'unità.
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** UNITA OZ
- Confermare la selezione premendo il Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** √
- **DISPLAY** REGOLAZIONI

- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## Modifica del formato dell'ora

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) finché non si sente un segnale acustico.
- **DISPLAY** FILTRO
- **GRAFIK** NO o SI
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per accedere a questo punto del programma.
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** UNITA
- Ruotare il Rotary Switch (B),
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** FORMAT ORA
- Premere il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** FORMAT 24 ORE

- Ruotare il Rotary Switch (B) per impostare il formato.
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK** FORMAT AM/PM
- Confermare la selezione premendo il Rotary Switch (B).
- **DISPLAY** CONFERMATO
- **GRAFIK** ✓
- **DISPLAY** REGOLAZIONI
- **GRAFIK**
- Ruotare il Rotary Switch (B) finché sul display non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** EXIT
- **GRAFIK**
- Premere il Rotary Switch (B) per uscire dalla programmazione.
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16. Manutenzione e cura

### 16.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua

- **DISPLAY** CONT ACQUA
- **GRAFIK** RIEMPIRE



Quando si accende questa indicazione non possono più essere effettuate erogazioni. Riempire il serbatoio dell'acqua come descritto al capitolo 2.3.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**



Il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere pulito quotidianamente e riempito di acqua fresca. Riempire esclusivamente con acqua pulita fredda. Non riempire mai con latte, acqua minerale o altri liquidi.

## 16.2 Svotare i fondi di caffè

- **DISPLAY** FONDOCAFFE
- **GRAFIK** SVUOTARE

 Quando si accende questa indicazione non può più essere effettuata l'erogazione del caffè. È ancora possibile l'erogazione dell'acqua e del latte. Svotare il contenitore dei fondi di caffè (3).

 Per la IMPRESSA Z5 cromata si raccomanda di togliere dapprima la piattaforma per tazze (2b) e solo dopo il vassoio e il raccogliatore di fondo di caffè con il recipiente.

- Togliere la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3) in cui si trova dell'acqua.
- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE
- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3) (la vaschetta dei fondi di caffè deve essere tolta per almeno 10 secondi dalla macchina).
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.3 Svotare la vaschetta del gocciolatoio

- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** SVUOTARE

 Quando si accende questa indicazione non possono più essere effettuate erogazioni e la vaschetta deve essere svuotata.

 Per la IMPRESSA Z5 cromata si raccomanda di togliere dapprima la piattaforma per tazze (2b) e solo dopo il vassoio e il raccogliatore di fondo di caffè con il recipiente.

- Togliere la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3) in cui si trova dell'acqua.

- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE

- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3)

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.4 Manca la vaschetta del gocciolatoio

- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE

 Quando si accende questa indicazione non possono più essere effettuate erogazioni. La vaschetta del gocciolatoio (1) non è inserita correttamente o non è proprio inserita.

- Inserire la vaschetta del gocciolatoio (1).
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.5 Manca il contenitore fondi

- **DISPLAY** FONDOCAFFE
- **GRAFIK** ASSENTE

 Quando si accende questa indicazione non possono più essere effettuate erogazioni. La vaschetta per i fondi di caffè (3) non è inserita correttamente o non è proprio inserita.

- Inserire la vaschetta per i fondi di caffè (3).
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.6 Riempimento dei chicchi di caffè

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** RIEMPI CHICCHI

 Quando si accende questa indicazione non può più essere effettuata l'erogazione del caffè. È ancora possibile l'erogazione dell'acqua e del latte. Introdurre i chicchi del caffè come descritto al capitolo 2.4.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.7 Manca il coperchio salvaroma

- **DISPLAY** COPERCHIO
- **GRAFIK** ASSENTE

 Quando si accende questa indicazione non possono più essere effettuate erogazioni. È ancora possibile l'erogazione dell'acqua e del latte. Il coperchio salvaroma (8) non è inserito correttamente o non è proprio inserito.

- Applicare il coperchio salvaroma (8).
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

## 16.8 Eliminazione di chicchi incastrati nel meccanismo di macinazione

- Disinserire la macchina mediante l'interruttore di esercizio  (A).
- Disinserire l'interruttore di alimentazione (15).
- Aprire il coperchio del contenitore del caffè in chicchi (7) e rimuovere il coperchio salvaroma (8).

- Togliere gli eventuali chicchi con l'aspirapolvere.
- Applicare la chiave (fig. 12)
- Ruotare la chiave in senso antiorario finché non si sblocca il sassolino incastrato.
- Togliere i residui di polvere con l'aspirapolvere.
- Riempire nuovamente con chicchi freschi.

## 16.9 Sostituzione del filtro

 Dopo l'erogazione di 50 litri d'acqua oppure dopo due mesi, l'azione del filtro sarà esaurita. L'indicazione di sostituzione del filtro viene visualizzata sul display.

Leggere quanto indicato al capitolo 5.2 "Sostituzione del filtro".

## 16.10 Informazioni relative alla pulizia

L'IMPRESSA deve essere pulita dopo 220 erogazioni o 160 risciacqui. Sul display appare la relativa indicazione. È ancora possibile erogare acqua, caffè o prodotti del latte. Consigliamo però di eseguire la pulizia (vedi capitolo 17) al più presto possibile ovvero entro i prossimi giorni.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** PULIRE

Dopo altre 30 erogazioni, l'indicazione comincia a lampeggiare. La pulizia (vedi capitolo 17) dovrebbe essere eseguita immediatamente.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** PULIRE (lampeggia)

Dopo altre 10 erogazioni, l'indicazione cambia. Eseguire immediatamente la pulizia (vedi capitolo 17).

- **DISPLAY** PULIRE ORA
- **GRAFIK** PULIRE (lampeggia)

## 16.11 Informazioni relative alla decalcificazione

Nell'IMPRESSA Z5 si formano incrostazioni calcaree dovute all'uso. Le incrostazioni dipendono dalla durezza dell'acqua utilizzata. L'IMPRESSA Z5 riconosce quando è necessario eseguire una decalcificazione. È ancora possibile erogare caffè o prodotti del latte. Consigliamo però di eseguire la decalcificazione (vedi capitolo 18) entro i prossimi giorni.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** FARE DECALC

Dopo un po' di tempo l'indicazione comincia a lampeggiare. La decalcificazione (vedi capitolo 18) dovrebbe essere eseguita immediatamente.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** FARE DECALC (lampeggia)

Se non avete ancora eseguito la decalcificazione, dopo un certo periodo l'indicazione cambia. Eseguire immediatamente la decalcificazione (vedi capitolo 18).

- **DISPLAY** DECALCIFICA ORA
- **GRAFIK** FARE DECALC (lampeggia)

## 16.12 Svuotare il sistema

**Presupposti:** L'IMPRESSA è disinserita mediante l'interruttore di esercizio  (A), ma l'interruttore di alimentazione è acceso (ON).

 Questo procedimento è necessario al momento del trasporto, per proteggere l'IMPRESSA da eventuali danni dovuti al gelo.

- Collocare un recipiente sotto l'erogazione dell'acqua calda (12) e l'ugello per il cappuccino (4).
- Togliere il serbatoio dell'acqua (fig. 1).

- Premere il pulsante di manutenzione  (C) finché non viene visualizzato il seguente messaggio:
- **DISPLAY** SISTEMA SVUOTA
- **GRAFIK**
- Quando il processo è concluso, l'IMPRESSA Z5 si spegne.

Alla messa in funzione successiva la macchina indica PREMERE CURA, ovvero il sistema deve essere riempito nuovamente con acqua. Leggere quanto indicato al capitolo 3 "Prima messa in funzione".

## 17. Pulizia

L'IMPRESSA dispone di un programma di pulizia integrato. Il processo dura ca. 15 minuti.

 Presso i rivenditori specializzati JURA si possono acquistare le pastiglie per la pulizia che si adattano al meglio al programma di lavaggio dell'IMPRESSA. Attenzione: l'utilizzo di detersivi non idonei potrebbe causare danni alla macchina o lasciare residui nell'acqua.

 Un procedimento di pulizia già iniziato non deve essere interrotto.

 Al termine della pulizia, estrarre il vano macinato (9) e sciacquarlo brevemente sotto l'acqua corrente.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** PULIRE
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** VASSOIO / FONDOCAFFÈ
- **GRAFIK** SVUOTARE
- Svuotare la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).

- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE
- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3)
- **DISPLAY**
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Collocare un recipiente sufficientemente grande (circa 0,5 litro) sotto l'erogazione caffè regolabile in altezza (11) e l'ugello per il cappuccino (4).
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** APPARECCHIO PULISCE
- **GRAFIK**
- Viene emesso un segnale acustico.
- **DISPLAY** AGGIUNGERE PASTIGLIA
- **GRAFIK**
- Aprire il coperchio dello scomparto d'introduzione del caffè premacinato (9). Esso si trova sotto il coperchio del contenitore del caffè in chicchi (7).
- Introdurre una compressa per la pulizia (fig. 5) e richiudere il coperchio.
- **DISPLAY**
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** APPARECCHIO PULISCE
- **GRAFIK**
- Viene emesso un segnale acustico.
- **DISPLAY** VASSOIO / FONDOCAFFE
- **GRAFIK** SVUOTARE
- Svuotare la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).

- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE
- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3)
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**



La pulizia può essere effettuata anche manualmente direttamente dal menu di manutenzione (vedi capitolo 15.3).

## 18. Decalcificazione

L'IMPRESSA dispone di un programma di decalcificazione integrato. Il processo dura ca. 50 minuti.



Nell'IMPRESSA si formano incrostazioni calcaree dovute all'uso. Le incrostazioni dipendono dalla durezza dell'acqua utilizzata. L'IMPRESSA riconosce quando è necessario eseguire una decalcificazione. Sarà ancora possibile erogare caffè o acqua calda e latte. Consigliamo però di eseguire la decalcificazione (capitolo 18) nei giorni immediatamente successivi all'indicazione.



Presso i rivenditori specializzati JURA si possono acquistare le pastiglie per la decalcificazione che si adattano al meglio al programma di decalcificazione dell'IMPRESSA. Attenzione: l'utilizzo di prodotti per la decalcificazione non idonei potrebbe causare danni alla macchina o lasciare residui nell'acqua.



In caso di utilizzo di prodotti per la decalcificazione, pulire immediatamente le eventuali gocce schizzate sulle superfici delicate, in particolare le superfici in legno e pietra naturale oppure prendere le relative misure precauzionali.

 Un procedimento di decalcificazione già iniziato non deve essere interrotto.

 Attendere che il serbatoio del prodotto per la decalcificazione sia vuoto. Non rabboccare mai il prodotto per la decalcificazione.

- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK** FARE DECALC
- Premere il pulsante di manutenzione  (C).
- **DISPLAY** VASSOIO / FONDOCAFFE
- **GRAFIK** SVUOTARE
- Svuotare la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).
- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE
- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA Z5 la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).
- **DISPLAY** VERSARE PRODOTTO
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Togliere il serbatoio dell'acqua dalla macchina. Svuotare l'acqua rimasta nel serbatoio.

Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 compresse) in 0.6 litri d'acqua e versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua. Inserire nuovamente il serbatoio dell'acqua.

- **DISPLAY** VERSARE PRODOTTO
- **GRAFIK** PREMERE TASTO
- Togliere l'ugello del cappuccino (4) dall'IMPRESSA (fig. 14).

- Collocare un recipiente sotto l'erogazione dell'acqua calda (12) e i pezzi di raccordo dell'ugello (utilizzare un recipiente alto). Premere il pulsante di manutenzione  (C).

■ **DISPLAY** APPARECCHIO DECALCIFICA

■ **GRAFIK**

■ Viene emesso un segnale acustico.

■ **DISPLAY** VASSOIO / FONDOCAFFE

■ **GRAFIK** SVUOTARE

■ Svuotare la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).

■ **DISPLAY** VASSOIO

■ **GRAFIK** ASSENTE

■ Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3)

■ **DISPLAY** CONT ACQUA

■ **GRAFIK** RIEMPIRE

 Sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua potabile fresca e fredda. Rimettere poi il serbatoio nell'IMPRESSA.

■ **DISPLAY**

■ **GRAFIK** PREMERE TASTO

■ Inserire nuovamente l'ugello per il cappuccino.

■ Mettere un recipiente sotto l'ugello di erogazione dell'acqua calda regolabile in altezza (12) e sotto l'ugello del cappuccino (4), quindi premere il pulsante di manutenzione  (C).

■ **DISPLAY** APPARECCHIO DECALCIFICA

■ **GRAFIK**

■ **DISPLAY** APPARECCHIO SI RISCALDA

■ **GRAFIK**

- Dopo il riscaldamento viene avviato automaticamente il processo di risciacquo.
- **DISPLAY** APP SCIACQUA
- **GRAFIK**
- Viene emesso un segnale acustico.
- **DISPLAY** VASSOIO / FONDOCAFFE
- **GRAFIK** SVUOTARE
- Svuotare la vaschetta del gocciolatoio (1) e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).
- **DISPLAY** VASSOIO
- **GRAFIK** ASSENTE
- Inserire nuovamente nell'IMPRESSA la vaschetta del gocciolatoio (1) pulita e la vaschetta per i fondi di caffè con contenitore (3).
- **DISPLAY** PRONTO
- **GRAFIK**

 La decalcificazione può essere effettuata anche manualmente direttamente dal menu di manutenzione (vedi capitolo 15.3).

## 19. Smaltimento

Per lo smaltimento corretto, l'IMPRESSA deve essere restituita al rivenditore specializzato, al servizio di assistenza o alla ditta JURA.

## 20. Suggerimenti per un caffè perfetto

### *Erogazione caffè regolabile in altezza (11)*

È possibile adattare l'erogazione del caffè alle dimensioni delle tazze.

### *Macinazione*

Leggere quanto indicato al capitolo 2.5 "Impostazione del meccanismo di macinazione".

### *Preriscaldamento delle tazze*

Le tazze possono essere preriscaldate con acqua calda. Minore è la quantità d'acqua per il caffè, più è importante il preriscaldamento.

### *Zucchero e panna*

Girando il caffè diminuisce il calore. Aggiungendo panna o latte dal frigorifero, la temperatura del caffè diminuisce considerevolmente.

## 21. Problemi

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Rimedio</b>
Rumore forte del macinino	Corpo estraneo del meccanismo di macinazione	Leggere il capitolo 16.8
L'ugello della schiuma spruzza	Tubicino di aspirazione del latte non collegato correttamente	Controllare i raccordi del tubicino di aspirazione
Troppo poca schiuma	Ugello per il cappuccino intasato	Pulire l'ugello (capitolo 9.4)
Durante l'erogazione, il caffè scende a gocce	Macinazione troppo fine Caffè premacinato troppo fine	Impostare la macinazione più grossa Utilizzare un caffè premacinato più grosso
Il messaggio "Svuotare vassoio" viene sempre visualizzato	Contatti metallici sporchi dietro la vaschetta del gocciolatoio	Pulire i contatti metallici
Il messaggio "Riempire chicchi" non viene visualizzato nonostante il contenitore sia vuoto	Sensore di controllo chicchi sporco	Pulire (a secco) il contenitore del caffè in chicchi

## 22. Indicazioni d'ordine giuridico

Il presente opuscolo di istruzioni per l'uso offre le informazioni necessarie per la messa in esercizio ed un utilizzo corretti della macchina come pure per la sua adeguata manutenzione.

La conoscenza e l'applicazione delle istruzioni del presente opuscolo di istruzioni sono premesse per un uso privo di pericoli e per la sicurezza sia d'esercizio sia durante la manutenzione.

Il presente opuscolo di istruzioni non può prevedere ogni possibile caso d'utilizzo. La macchina è stato concepito per usi domestici.

Oltre a ciò, facciamo espressamente presente che quanto determinato dal presente opuscolo di istruzioni per l'uso non fa parte oppure modifica precedenti o già presenti convenzioni, impegni oppure rapporti legali. Qualsiasi impegno da parte della JURA Elektroapparate AG risulta unicamente dal rispettivo contratto di compravendita che fissa anche le complete e unicamente valide condizioni di garanzia. Tali condizioni di garanzia contrattuali non vengono né ampliate né limitate da quanto indicato nel presente opuscolo di istruzioni per l'uso.

L'opuscolo di istruzioni per l'uso contiene informazioni protette dalla legge sui diritti d'autore (Copyright) e per tale ragione solo in seguito a previo permesso per iscritto da parte della JURA Elektroapparate AG ne è permessa la fotocopia o la traduzione in un'altra lingua.

## 23. Dati tecnici

Tensione:	230V AC
Potenza:	1350 W
Potenza:	10 A
Controllo di sicurezza:	
Consumo d'energia nel livello no:	23 Wh
Consumo d'energia nel livello 1:	16 Wh
Consumo d'energia nel livello 2:	14 Wh
Pressione della pompa:	statica, max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua:	2.8 litri
Capacità del contenitore del caffè in chicchi:	280 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè:	max. 20 porzioni
Capacità del recipiente del latte:	1 litro
Lunghezza del cavo elettrico:	circa 1.1 m
Peso:	13.3 kg/13.8 kg (IMPRESSA Z5 Cromata)
Dimensioni (LxAxP):	31 x 37 x 43.5 cm

Questo apparecchio ottempera alle seguenti direttive:

72/23/CEE del 19/02/1973 «Direttive sulle basse tensioni»,  
comprese le modifiche delle direttive 93/336/CEE

89/336/CEE 03/05/1989 «Direttive sulla compatibilità elettromagnetica»,  
comprese le modifiche delle direttive 92/31/CEE